



C/2024/5349

2.9.2024

**Publikacja wniosku o zatwierdzenie zmiany na poziomie Unii w specyfikacji produktu objętego  
chronioną nazwą pochodzenia w sektorze winorośli i wina na podstawie art. 97 ust. 3 w związku  
z art. 105 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1308/2013**

(C/2024/5349)

W terminie trzech miesięcy od daty niniejszej publikacji organy państwa członkowskiego lub państwa trzeciego, bądź osoba fizyczna lub prawna mająca uzasadniony interes oraz mająca siedzibę lub miejsce pobytu w państwie trzecim, mogą, zgodnie z art. 17 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/1143 <sup>(1)</sup>, wnieść sprzeciw do Komisji.

WNIOSEK O ZATWIERDZENIE ZMIANY W SPECYFIKACJI PRODUKTU NA POZIOMIE UNII

„Süd-Oststeiermark”

PDO-AT-A0226-AM01

Data złożenia wniosku: 21.2.2020

1. **Wnioskodawca i uzasadniony interes**

Styryjski Regionalny Komitet ds. Wina

Styryjski Regionalny Komitet ds. Wina określa warunki produkcji win DAC w Styrii.

2. **Punkt w specyfikacji produktu, którego dotyczą zmiany**

- Nazwa produktu
- Kategoria produktów sektora wina
- Związek
- Ograniczenia dotyczące wprowadzania do obrotu

3. **Opis i uzasadnienie zmiany**

3.1. *Zmiana nazwy z ChNP „Süd-Oststeiermark” na ChNP „Vulkanland Steiermark”*

Celem zmiany nazwy z „Süd-OstSteiermark” na „Vulkanland Steiermark” jest lepsze wyrażenie charakteru pochodzenia win. Południowo-wschodnia część Styrii jest pochodzenia wulkanicznego, a gleby są również wulkaniczne. Zmiana nazwy ma zatem na celu lepsze odzwierciedlenie warunków naturalnych oraz uczynienie ich jaśniejszymi i bardziej zrozumiałymi dla konsumentów.

Lit. a) specyfikacji produktu oraz pkt 1 jednolitego dokumentu zostają zatem zmienione.

3.2. *Maksymalna wydajność z hektara*

Maksymalna wydajność z hektara wynosiła 9 000 kg przed zbiorami w 2020 r., a od tego czasu wynosi 10 000 kg. Poprawka ta odpowiada ogólnej zmianie maksymalnej wydajności z hektara w Austrii.

Lit. e) specyfikacji produktu oraz pkt 5 jednolitego dokumentu zostają zatem zmienione.

<sup>(1)</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/1143 z dnia 11 kwietnia 2024 r. w sprawie oznaczeń geograficznych w odniesieniu do wina, napojów spirytusowych i produktów rolnych oraz gwarantowanych tradycyjnych specjalności i określeń jakościowych stosowanych fakultatywnie w odniesieniu do produktów rolnych, zmieniające rozporządzenia (UE) nr 1308/2013, (UE) 2019/787 i (UE) 2019/1753 oraz uchylające rozporządzenie (UE) nr 1151/2012 (Dz.U. L, 2024/1143, 23.4.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj>).

### 3.3. Odmiany winorośli

W kontekście zmiany nazwy zastrzono wymogi dotyczące odmian winorośli. Wszystkie odmiany winorośli zatwierdzone w Austrii do produkcji Qualitätswein (wina gatunkowego) zostały bez ograniczeń objęte ChNP „Süd-OstSteiermark”. Wraz z ustanowieniem ChNP „Vulkanland Steiermark” wykaz możliwych odmian winorośli zostaje ograniczony do odmian typowych dla obszaru pochodzenia (Welschriesling, Weißburgunder, Morillon, Grauburgunder, Riesling, Gelber Muskateller, Sauvignon Blanc, Traminer i ich mieszanki).

Lit. f) specyfikacji produktu oraz pkt 7 jednolitego dokumentu zostają zatem zmienione.

### 3.4. Etykietowanie

Aby uświadomić konsumentom szczególny charakter win objętych nową ChNP „Vulkanland Steiermark”, na wszystkich winach musi widnieć tradycyjna nazwa „DAC” lub „Districtus Austriae Controllatus”.

Lit. h) specyfikacji produktu oraz pkt 9 jednolitego dokumentu zostają zatem zmienione.

## JEDNOLITY DOKUMENT

### 1. Nazwa produktu

Vulkanland Steiermark

### 2. Rodzaj oznaczenia geograficznego

ChNP – chroniona nazwa pochodzenia

### 3. Kategorie produktów sektora wina

1. Wino

### 4. Opis wina lub win

ChNP „Vulkanland Steiermark”

#### ZWIĘZŁY OPIS

Na obszarze objętym ChNP „Vulkanland Steiermark” produkuje się wyłącznie wina białe z odmian winorośli: Welschriesling, Weißburgunder, Morillon, Grauburgunder, Riesling, Gelber Muskateller, Sauvignon Blanc, Traminer i ich mieszanki.

Barwa: Klarowne i jasne, wina mają barwę od jasnośłomkowożółtej po zielonożółtą.

Aromat: Wina produkowane z odmian Burgunder wyróżniają się w szczególności aromatami ziół i przypraw (bazylii, goździka, mięty, gałki muszkatołowej). Wina mają również charakterystyczny mineralny aromat, określany jako zapach wilgotnego kamienia.

Smak: Profil smakowy określa się za pomocą kwaśnych smaków: żółte jabłko, pigwa i – na finiszu – nuta cytrusów.

Wszelkie parametry analityczne nieprzedstawione w poniższej tabeli są zgodne z ograniczeniami określonymi w przepisach krajowych i unijnych.

Ogólne cechy analityczne	
Maksymalna całkowita zawartość alkoholu (w % objętości)	15,0
Minimalna rzeczywista zawartość alkoholu (w % objętości)	9,0
Minimalna kwasowość ogólna	4,0 gramy na litr, wyrażona jako kwas winowy
Maksymalna kwasowość lotna (w miliekwiwalentach na litr)	18
Maksymalna całkowita zawartość dwutlenku siarki (w miligramach na litr)	200

**5. Praktyki enologiczne**a. *Szczególne praktyki enologiczne*

–

b. *Maksymalna wydajność*

ChNP „Vulkanland Steiermark”

10 000 kg winogron z hektara

**6. Wyznaczony obszar geograficzny**

Nazwa pochodzenia „Vulkanland Steiermark” obejmuje okręgi polityczne Süd-Oststeiermark, Hartberg/Fürstenfeld i Weiz oraz gminy w okręgu Leibnitz położone na lewym brzegu Mury (Strass in Steiermark, St. Veit in der Südsteiermark, Allerheiligen bei Wildon, St. Georgen an der Stiefing, Gabersdorf, Schwarzautal i Heiligenkreuz am Wasen).

**7. Odmiany winorośli**

Chardonnay – Morillon

Grauer Burgunder – Pinot Gris

Grauer Burgunder – Ruländer

Muskateller – Gelber Muskateller

Sauvignon Blanc

Traminer – Gelber Traminer

Traminer – Gewürztraminer

Weißer Burgunder – Weißburgunder

Weißer Riesling – Riesling

Welschriesling

**8. Opis związku lub związków**

ChNP „Vulkanland Steiermark”

Klimat: Obszar uprawy winorośli objęty ChNP „Vulkanland Steiermark” charakteryzuje się przejściem od gorącego, suchego klimatu panońskiego do wilgotnego iliryskiego klimatu śródziemnomorskiego, z wyraźną różnicą temperatury między gorącymi dniami a chłodnymi nocami.

Gleba: Na obszarze uprawy winorośli objętym ChNP „Vulkanland Steiermark” dominują gleby wulkaniczne, bazaltowe i ciężkie gleby piaszczysto-gliniaste.

Streszczenie: Warunki glebowe nadają winom ich typowy mineralny aromat (określany również jako aromat wilgotnego kamienia). Wyraźna różnica temperatury między gorącymi dniami a chłodnymi nocami sprawia, że glukoza wytwarzana w ciągu dnia jest w nocy przekształcana w substancje o nutach kwaśnych. Dzięki temu uzyskuje się typowy smak żółtego jabłka, pigwy i cytrusów, a w przypadku odmian Burgunder – nuty ziół i przypraw (np. bazylii, gałki muszkatołowej lub goździków).

**9. Szczegółowe wymogi dodatkowe (pakowanie, etykietowanie i inne wymogi)***Wymóg dotyczący oznaczania*

Ramy prawne:

przepisy krajowe

Rodzaj wymogów dodatkowych:

przepisy dodatkowe dotyczące etykietowania

**Opis wymogu**

Aby uświadomić konsumentom szczególny charakter win objętych nową ChNP „Vulkanland Steiermark”, na wszystkich winach musi widnieć tradycyjna nazwa „DAC” lub „Districtus Austriae Controllatus”.

**Powiadomienie o butelkowaniu poza obszarem wyznaczonym**

Ramy prawne:

przepisy krajowe

Rodzaj wymogów dodatkowych:

pakowanie w obrębie wyznaczonego obszaru geograficznego

**Opis wymogu**

Butelkowania win objętych ChNP „Vulkanland Steiermark” nie dotyczą żadne ograniczenia geograficzne. W przypadku butelkowania win objętych ChNP „Vulkanland Steiermark” poza obszarem uprawy Styryjski Regionalny Komitet ds. Wina musi zostać powiadomiony do celów monitorowania.

**Link do specyfikacji produktu**

<https://info.bml.gv.at/themen/landwirtschaft/landwirtschaft-in-oesterreich/pflanzliche-produktion/wein/Weinherkunft.html>

---